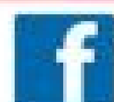
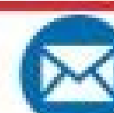
SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Aruba: 0 caso local, 2 caso nobo cu ta residente cu a test na aeropuerto

Diamars 8 Juni 2021 | Solo di Pueblo  | Aña 16 - edicion 414 |  E-mail: solodipueblo@gmail.com | Prijs: Afl. 1.75

Duo deteni pa asesinato den Flamboyantstraat

Sospecha di ta envolvi den mas caso di tiramento



Barnan por habri atrobe, por sinta na bar



A flexibilisa

Musiconan por cuminza toca atrobe sin limite



Cosnan ilicito den auto, a pone cu polis a detene 3 persona diadomigo anochi



Aruba: 0 caso local, 2 caso nobo cu ta residente cu a test na aeropuerto

ORANJESTAD, 7 juni 2021. Segun resumen di awe 13 persona a recupera, a registra un total di 2 caso nobo di Covid-19, di cual tur dos ta residente cu a test na aeropuerto na yegada. E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 413 test. 'Positivity rate' entre nos residentenan ta 0.0%.

Casonan activo pa awe ta 53, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 107.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 7 di Juni 2021

7/6/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	2	2	0
Activo	53	42	11
Recupera	10899	10022	877
Positivo	11059	10170	889
Negativo	157084	-	-
Getest	168768	-	-
Getest na Airport	116994	-	-
Morto	107	106	1

misdrijf-zitting

2	13:40	Vordering ex art. 142 lid 3 WvSv	800,00022-21	Marlon Johannus CANDELARIA	mr. C. Janssen	mr. S.C. Larmonie		
Delict:								
3	14:00	nieuwe zaak	500,00139-18	Julieta Lea DE WIND	mr. C. Janssen	.		
Delict:								

maandag 7 juni 2021 STRAFROL GERECHT IN EERSTE AANLEG misdrijf-zitting Pagina 2 van 3

misdrijf-zitting

2	13:40	Vordering ex art. 142 lid 3 WvSv	800,00022-21	Marlon Johannus CANDELARIA	mr. C. Janssen	mr. S.C. Larmonie		
Delict:								
3	14:00	nieuwe zaak	500,00139-18	Julieta Lea DE WIND	mr. C. Janssen	.		
Delict:								

maandag 7 juni 2021 STRAFROL GERECHT IN EERSTE AANLEG misdrijf-zitting Pagina 2 van 3

Duo deteni pa asesinato den Flamboyantstraat sospecha di ta envolvi den mas caso di tiramento

Duo deteni pa asesinato den Flamboyantstraat sospecha di ta envolvi den mas caso.
Durante fin di siman a detene dos persona pa cu e asesinato di un dama den Flamboyantstraat. E dos hende hombernan aki di apenas 17 aña di edad ta wordo sospecha tambe
di tin di haber cu e caso cu un auto lo mester a los tiro ariba diferente personanan cual 4 persona a resulta herida. No ta descarta cu nan ta envolvi den mas casonan.

Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cooperacion y informacion di pueblo di Aruba ta hopi importante, pesey nos ta pidi si bo tin cualkier informacion yama nos tiplijn: 11141. Nos ta garantisa cu bo ta keda anonimo.



Barnan por habri atrobe, por sinta na bar



Den cuadro di e ultimo anuncionan di Gobierno di Aruba, dialuna merdia a bira conoce cu barnan por habri atrobe y ta permiti hende pa bolbe sinta na bar manera antes. Te cu siman pasa, tabata prohibi pa sinta na bar. Cu e cambio anuncia dialuna, awor barnan por cuminza draai normal atrobe.

A.S.U. su "BAN MOVE CAMP" 2021

Directiva di Aruba Sport Unie ta informa cu e aña escolar ta yegando su final un biaha mas y Aruba Sport Unie conhuntamente cu Gobierno di Aruba tin un programa di DEPORTE VACACIONAL cla pa ofrece nos muchanan .

"Ban Move Camp" ta un conhunto di actividadnan deportivo cu ta wordo organiza anualmente door di A.S.U. y su Federacionnan cu e sosten di Ministerio di Deporte.

"Ban Move Camp" ta wordo organisa durante luna di Juli, cada siman na un localidad diferente.

E aña aki "Ban Move Camp" lo ta e prome siman na Sport Centrum San Nicolaas dia 12 di Juli t/c cu 16 di Juli, e di dos siman dia 19 t/c 23 di Juli, na Fundacion Facilidad Deportivo na Noord, y di tres siman dia 26 t/c 30 di Juli, e Camp ta na Centro Deportivo Betico Croes.

Inscripcion y pago ta posibel for di 8 or di mainta te cu 12 or di merdia y for di 1 or di merdia te cu 4 or di atardi na ofisina di Aruba Sport Unie, na Centro Deportivo Betico Croes na Santa Cruz.nummer di telefoon ta 5854067 / 5854071. E mayor of e voogd di e mucha mester trese kaarchi AZV (valido) di e mucha ora di bin inscribi.

Tin solamente 120 cupo disponibel den cada siman di Camp. Y e edad ta di 6 pa 14 aña.

Suma di pago ta Awg 50,= pa 1 yui, Awg 75,= pa 2 yui, Awg 100,= pa 3 yui, e costo di participacion ta pa siman y ta ensera cu e mucha ta ricibi un T-Shirt y diariamente 1 sandwich, 1 juice cu un fruta, e mucha ta wordo segura durante e oranan den e camp.

E orario di e "vacantie camp" ta for di 8 or di mainta pa 1 or di merdia pa tur 3 siman.

Ta exigi pa tur mucha bin cu keds y short bisti y pa nan desayuna prome cu nan bin mainta.

Pa mas informacion por tuma contacto cu ofisina di A.S.U. 5854067/4071

Polis a ruim op e aglomeracionnan den e cayanan di San Nicolas







Diadomingo madruga varios patruya a bay na e centro di Sanicolas y a ruimop e bagamunderianan di aglomeracion di hendenan aki y aya den e hanchinan. Polis a core cu tur autonan staciona y e hendenan djies para aki y aya.





A flexibilisa

Musiconan por cuminza toca atrobe sin limite

Dialuna merdia Gobierno di Aruba a informa cu musiconan por cuminza toca atrobe sin limite.

E virus ta bao control, mayoria persona a vacuna, e casonan cu ta bini dilanti ta hopi menos y ta controlabel y pesey ta haci cu musiconan por cuminza toca atrobe sin limite. Pues banda completo mes por cuminza basha nan musica atrobe.

Esaki sigur ta un bon noticia pa musiconan, y bandanan musical, cualnan tambe a sufri hopi durante e pandemia aki.



Cosnan ilicito den auto, a pone cu polis a detene 3 persona diadomigo anochi

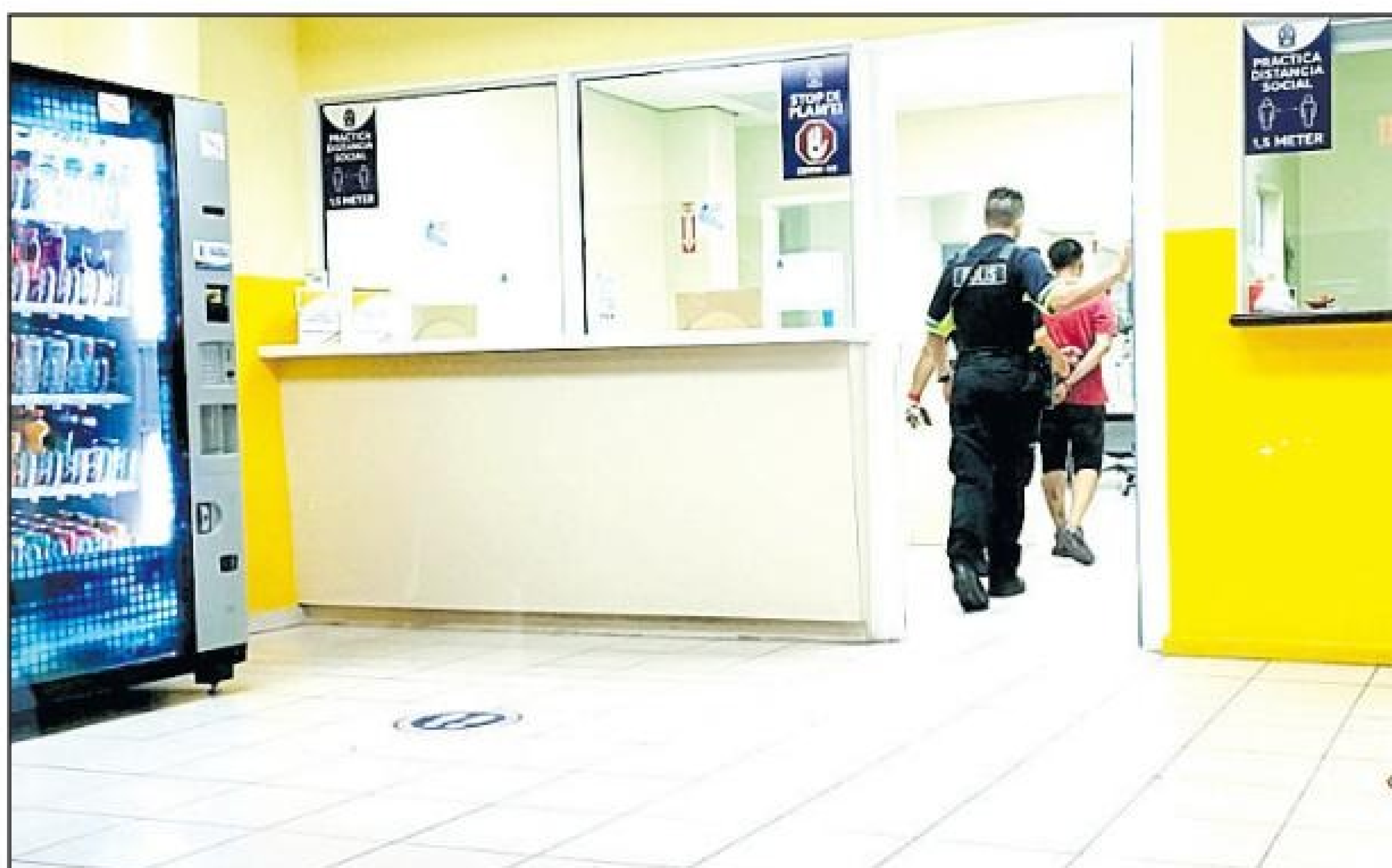












De LaSallestraat - Diadomingo anochi den careda di 9'or un detencion di un grupo di den un Kia Picanto a tuma luga. Esaki tawata dilanti un establecimiento nocturno situa den De LaSallestraat .

Te unda nos por a mira tawata trata di tres persona, entre nan un dama.

No ta mucho duidelijk si polisnan ya tawata tin bista ariba e auto aki for di algun rato, of tawata di un control di rutina.

En todo caso cosnan ilicito a wordo haya den e vehiculo, manera droga. Agentenan a pone tur hende ariba vloer y a boeinan.

A pidi e departamento concerni cu ta haci e traboy tecnico pa presenta na e sitio, pa saca potret cu lo sirbi pa investigacion y pa prueba.

Tur esnan den e auto a wordo hiba diferente warda di polis y e auto a wordo confisca.

NABEGANDO CARIBE PA MAS DI TRES DÉCADA, FREEWINDS TA CELEBRA SU DI 33 ANIVERSARIO DIA 6 DI JUNI 2021



Dia 6 di juni 1988 Freewinds a wordo bautisa den haf di Willemstad, Curacao y a cuminsa su biahe inaugural pa e haf di Aruba y Bonaire. 33 Aña después Freewinds a converti su mes den parti di e región Caribense. Además di ta percura pa un ambiente sin distracción pa su pasaheronan, Freewinds ta asisti cu trabounan voluntario, programanan di beneficio social y eventonan di fundraising pa bon causa, den cada haf cu e drenta.

Después di a cuminsa cu un simpel iterinario den e islanan ABC di Aruba, Corsow y Bonaire, Freewinds a expande pa hafnan den e región Caribe. Operando pa mas di tres decada, Freewinds ta e crucero cu e record mas largo operando den Caribe, e ta un bista familiar den hopi haf Caribense.

Como un retreat religioso pa esnan cu Internacionalmente ta miembro di e Misa di Scientology, Freewinds ta ofrece curso, servicio y convenciónan avansa, E barco ta ricibi bishitante di Noord y Zuid America, Europa y hasta di paisnan lejano manera Taiwan, Japón y Australia. Y cu trinta nacionalidad diferente bou di e tripulación di mas o menos 200 hende, e ta sigur un comunidad internacional riba lama.

Desde inicio di su carera Freewinds a ofrece asistencia humanitaria na Caribe. Proveendo cada isla e ayudo cu e tin mester.

Den e añanan cu a pasa miyones di dollars a wordo colecta pa organisacionan sin lucro dor di conciertonan di fundraising caminda bandanan local a uni cu e Freewinds Band.

Programanan pa mehoramento social manera The Way To Happiness , Truth about drugs y Youth for Human Rights a trece informacion valioso pa mehora nos comunidad. Y e Ministerio di Boluntario, apoya pa Freewinds, Semper ta cla pa yuda sea den caso di destruccion di un horcan of e situación di e pandemia recién cu ta Covid-19.

E Port Captain di Frewinds, sr. Ken webera comenta:"Caribe ta nos cas.Cualkier haf cu nos yega Semper nos wordo ricibi cu man habri. Nos a traha hopi amistad duradero durante e añanan, y nos ta sigi haya amigonan nobo tambe.

Cada isla ta único y nan ta ofrece nos pasaheronan y nos tripulación algo special. Sea ta e bunitesa natural di e haf of actividadnan diverso, semper ta e hendenan caluroso y amical cu ta hasi e diferencia. Mi no por imaginami un lugar mihor pa nabega cu ta Caribe.

Freewinds tin bista riba hopi mas aña mas gozando di e islanan bunita y treciendo ayudo y solucionan pa nan.

Pa haya sa mas di Freewinds waak" Inside Scientology: The Freewinds na The Scientology Network (www.Scientology.tv/series/inside-scientology/freewinds.html) of contact e Port Captain di Freewinds na email na ken.weber@freewinds.org of yama (727)6660645 Tel/ Whatsapp.



ARUBA MARRIOTT A ORGANISA UN 'JOB AWARENESS DAY' PA SU TRAHADOR NAN

















juni 2021 – Recientemente Aruba Marriott a organisa un 'job awareness day' pa su trahadornan unda diferente departamento a setup nan booth pa asina comparti informacion di con nan departamento ta funciona cu colega nan.

E evento aki a wordo organisa cu meta pa crea concientisacion pa e diferente departamento posicion nan rond di e complex y asina promove crecemento interno y oportunidad nan pa desaroyo. Por medio di e evento aki, asociado nan a haya e oportunidad pa por discubri passion y interes nan nobo den nan carera. Alaves, tur asociado cu tabata interesa pa crece den un area specifico, por a traha un plan di desaroyo hunto cu departamento di recurso nan humano, pa asina por yuda cada un di e asociado nan aki yega na nan passion. Pa Aruba Marriott e ta sumamemente importante pa promove internamente y enfoca riba crecemento di asociado nan.

Pa es nan cu ta desea di forma parti di e famia di Aruba Marriott, por bishita careers.marriott.com pa aplica pa e posicion nan disponibel.

Mas di Aruba Marriott: Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino a habri na aña 1995 cu 411 camber y despues a añadi 3 camber mas na aña 2018. Na aña 1999 a habri Ocean Club cu 311 camber y na aña 2004 a habri Surf Club cu 900 camber. En total, e famia di Aruba Marriott ta consisti di mas o menos 1200 empleado den servicio directo. E compleho di Aruba Marriott ta esun di mas grandi den henter Caribe, tanto den cantidad di camber como den cantidad di empleado.

Keda bon informa y vota consciente cu Stemwijzer 'Votaruba.org'

Den 10 minuut bo por yega na un decision educa pa e sigiente 4 aña

- Stichting Fuente ta presenta un herment-digital pa votado di Aruba, e proyecto Stemwijzer ta bek cu un sistema sofistica den guia di voto. Varios partner y compania local cu ta kere den e movimento imparcial democratico aki ta sostene Votaruba.org cu e fin pa e votado Rubiano por haci un voto bon informa y trece adelanto den nos manera di vota a base di emocion of vota di forma partidista.
E herment aki lo ta disponible entrante 9 di Juni riba website votaruba.org.

Kico ta Votaruba.org?

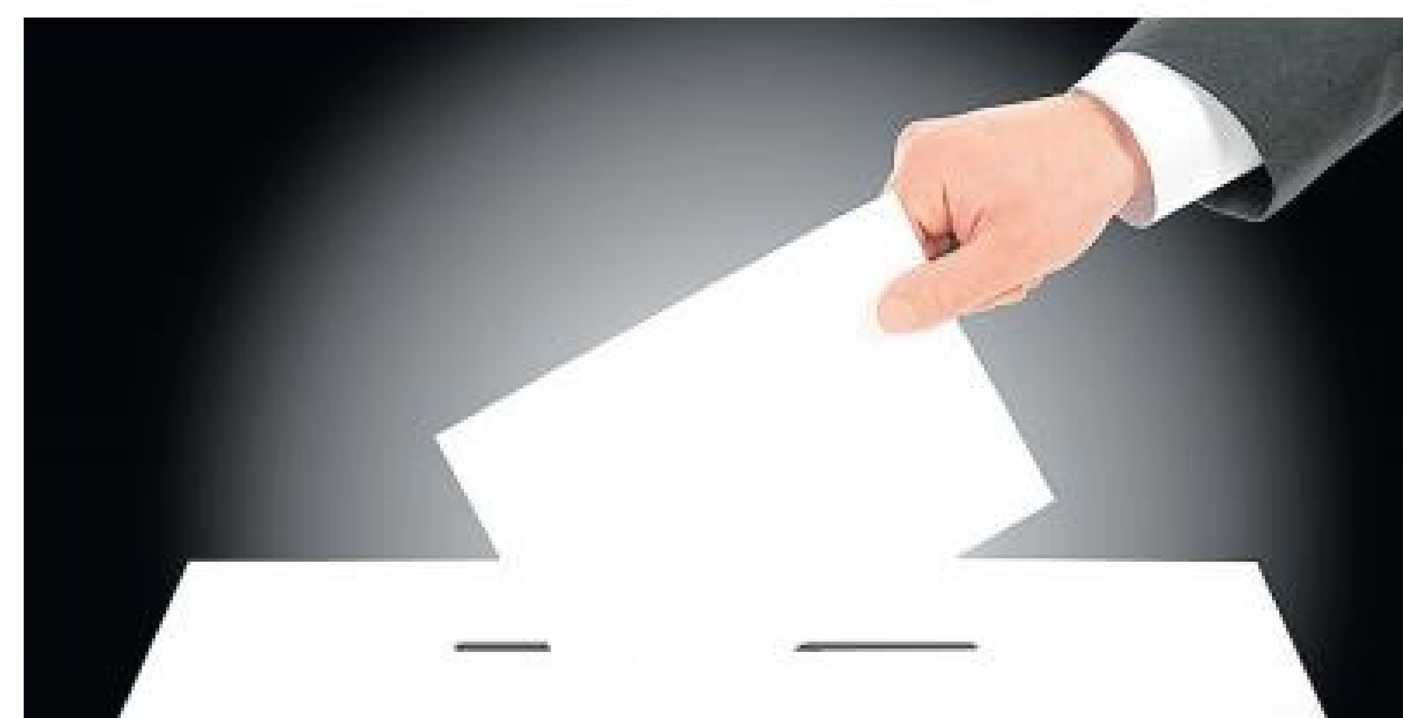
Siguiente eleccion na Aruba lo tuma lugar riba 25 di Juni, 2021. Den e contexto aki, un Stemwijzer electoral a wordo desaroya, esta votaruba.org. Esaki ta un sosten brinda na e votado na caminda pa eleccion. Votaruba.org ta un herment digital cual despues di contesta algun proposicion, ta mustra e usuario cual partido ta identifica mas cu ne basa ariba ideologia. Den e resultadonan, e usuario por orienta su mes mas extensivo riba e posicionan di tur partido y revisa tur otro informacion.

E Proyecto di Stemwijzer, votaruba.org, ta un colaboracion entre stichting Fuente y ProDemos. Fuente ta un colectivo di studiantenan Arubiano y hobenan profesional cu ta biba na Hulanda, pero ainda ta carga un amor grandi pa nan isla. ProDemos ta e desaroyador di e Stemwijzer na Hulanda y ta traha cu organisacionan rond di mundo. ProDemos ta un fundacion independiente, 100% confidencial y neutral, cu e meta pa informa hende y involucra nan den e proceso democratico, na unda privacidad di votador ta wordo salvaguardia. E relacion di cooperacion ta basa riba compromiso di miembronan di Fuente riba un base boluntario, hunto cu e infrastructura digital y expertisio di ProDemos.

Cuater aña atras e prome Stemwijzer pa Aruba a wordo desaroya. Na 2017, tur partido politico Arubano a provee informacion y ultimamente e Stemwijzer digital a wordo uza mas cu 11,000 biaha [e cantidad di personanan cualifica pa vota den e ultimo eleccionnan na Aruba tabata 70,000]. Durante ultimo eleccionnan, nos a mira con hendenan pa prome biaha a cuminsa discuti nan diferencianan abiertamente den posicionnan entre partidonan politico. Pa Stichting Fuente y votaruba.org, esaki ta locual ta mas importante.

Nos ta invita tur persona cu derecho di voto na Aruba pa haci uzo di votaruba.org y conose cual ta e partido cu ta comparti e mesun opinion cubo ariba asuntonan di importancia pa nos pais. Ora cu completa e encuesta bo lo ricibi resultado di e 3 partidonan cu tin mas en comun cu bo punto di bista. E posicion mas halto riba e lista ta e partido cu tin mas similaridad den respuesta.

Votaruba.org ta solamente un parti di un decision conciente durante eleccion. Por fabor consulta e programanan politico, debate y otro fuente di informacion pa haña un bista completo di tur e posicionan di e partidonan politico
Bishita tambe nos FAQ-area pa ricibi mas respuesta na preguntanan cu nos ta ricibi frequentemente atraves di votaruba.org



Consehonan practico pa ora bo ta sinti cansancio of agotacion door di cancer

Cansancio of agotacion ta molester comun ora bo tin cancer. Esaki ta un cansancio fuerte y intenso. E cansancio aki no ta mescos e cansancio cu hende saludabel ta sinti despues di esfuerso fisico of mental. Cansancio relaciona cu cancer por afecta e pashent di golpi, y no ta bin solamente door di esfuerso. Descanso y drumimento ta yuda solamente un poco, of no ta yuda mes.



Pa haya energia bek ta tuma tempo, pero tin algun conseho cu por yuda ora bo tin molester di cansancio relaciona cu cancer. Bon alimentacion, actividad fisico y sosten mental ta importante.

Kico por causa cansancio relaciona cu cancer?

- E cancer mes.
- E tratamentonan (operacion, bestraling, chemotherapie).
- Problema cu comemento y bebemento.
- Falta di cel di sanger cora (anemia).
- Otro molesternan manera dolor y falta di rosea.
- Efecto secundario (side effect) di remedi.
- Problema cu drumimento.
- Stress y depresion.

Kico mi mes por haci?

Haci actividad fisico

Por ta bo ta sintibo asina cansa of agota cu bo no kier ni pensa tocante actividad fisico. Descanso ta importante pa bo recuperacion, pero cu solamente descanso lo bo sigui sinti molester di cansancio. Actividad fisico regular ta importante pa bo recuperacion y pa disminui cansancio.

Cu movecion, y en particular training special di bo musculonan, bo por mehora bo condicion y haci bo musculonan mas fuerte. Esaki por yuda disminui cansancio. Un otro beneficio di actividad fisico ta cu esaki ta yudabo haya apetit tambe.

Purba di keda lo mas activo posibel. Wak bon kico ta posibel pa bo y ki sorto di actividad fisico bo ta gusta mas. Un fysioterapista specialisa den cancer por yudabo tambe; papia di esaki cu bo dokter.

Come y bebe bon

Pa mantene of mehora bo condicion fisico tambe ta importante pa come y bebe bon. Di e manera aki bo ta haya tur nutricion cu bo mester.

- Bo mester di suficiente proteina pa bo musculonan. Producto di lechi, webo, carni, pisca, noot y producto di soya ta contene hopi proteina.
- Ora bo no ta bebe suficiente tambe bo por sinti cansancio. Bebe por lo menos 1,5 liter di likido tur dia.
- Ora bo no por come bon durante un tempo, bo por tin falta di cierto substancia di nutricion. Un suplemento di nutricion por ta util. Un suplemento por ta den forma di pildo, capsula of likido. Un ehempel di suplemento ta un multivitamina. Corda pa semper check prome cu bo dokter of dietista, pasobra suplementonan por tin riesgo pa bo salud.
- Den un proximo articulo nos lo presenta nos lista di alimento diario. Durante tratamento di cancer bo ta haya un lista di alimento cu bo mester tur dia. Door di consumi esakinan bo ta haya un bon nutricion.

Pidi ayudo

Si e cansancio ponebo perde peso di manera indeseabel, bo por haya problema cu falta di substancia di nutricion. Den e caso aki ta importante pa bo haya conseho personal tocante bo nutricion. Pidi dokter pa e verwijs bo pa consulta un dietista specialisa den cancer.

Tips pa come bon a pesar di cansancio

- Scohe pa cuminda cu ta facil pa prepara. Por ehempel berdura gevries, den bleki of pochi. Of scohe tambe pa alimento prepara di antemano.
- Cushina pa varios dia di biaha y vries e porcionnan extra. Di e manera aki semper lo bo tin un cuminda prepara cu ta facil pa keinta ora bo ta mucho cansa pa cushina.
- Pidi famia of amistadnan pa cushina pabo de bes en cuando. Of pa hacibo e fabor di haci compras pabo na supermercado.
- Cansancio ta algo cu ta bin y bay. Na momento cu bo ta hopi cansa por ta dificil pa come. Come na momento cu bo ta sintibo menos cansa. Pa mas informacion por yama nos Centro di Informacion na 5820412. Tambe por bishita e website di Wereld Kanker Onderzoek Fonds www.wkof.nl pa e ultimo informacion encuanto investigacionnan cu ta wordo haci en conexion cu salud y cancer.



'E DEBATE' CU ENFOKE RIBA 'LIDERNAN Y MILLENIALS' TA DIARANSON 9 DI JUNI PA 7 OR DI ANOCHI

Bou di iniciativa di un 'grupo di enfoke' di hobenan local den combinacion cu e team di produccion di e programa 'Vota pa Ken' y e team di 'Debate Virtual Xclusivo' lo organisa 'E DEBATE'. "E DEBATE" aki lo tuma lugar diaranson dia 9 di Juni pa 7 or di anochi na Renaissance Convention Center.

E DEBATE lo ta "Hybrid" unda cu lo tin un publico limita presente den sala y pueblo completo lo por sigi esaki via rednan social manera e.o e pagina di facebook di 'Vota Pa Ken', 'Debate Virtual Xclusivo' y tambe otro medianan local cu lo join e transmission for di 7 or di anochi. Algun di e topiconan cu lo enfoca riba dje ta salubridad, educacion, problemanan social y husticia.

Un total di 10 partido a confirma nan participacion na e debate aki. Loke ta unico ta cu no ta solamente e lider di partido lo debate, pero tambe un representante 'Millenial'. Esnan cu a confirma nan presencia ta ACCION 21 (Miguel Mansur y Christian Soto Garcia) , AVP (Mike Eman y Gerlien Croes), CURPA (Eric Ras y Ashan Tromp),HTC (Gilbert Webb y Michelangelo Celestijn) , MEP (Evelyn Wever Croes y Rocco Tjon),. POR (Alan Howell y Patrick Kock), PPA (Lisette Malmberg y Joseandro Chiquito),RAIZ (Ursell Arends y Misha Raymond), RED (Ricardo Croes y Kinsasha Van Der Bliek) y UPP (Seraida Pemberton-Leonard y Yahaira Kuiperi).

E moderadornan pa e anochi aki lo ta den man di un team hopi balansa. Ta trata aki di e presentadornan di e programa Vota Pa Ken, tres hoben esta Samil Susebeek, Mauro Caralps y Sharkk Gario cu lo modera e parti cu e representantenan millennial y Jaqueline Wernet hunto cu Atan Lee JR presentadornan di e programa Debate Virtual Xclusivo lo modera e parti unda cu e lidernan di partido lo debate.

E ekipo organisador cu ta consisti di diferente 'young entrepreneurs' den diferente ramo nan a formula e preguntanan y ponencianan basa riba entre otro decision di corte, rapportnan e.o di



SER, Crisisplan, Landspakket, Plan di Educacion Nacional y precupacionnan di nos comunidad vocifera tanto den medianan local como social cu lo percura pa un debate riba nivel y contenido. Tambe mester menciona cu e grupo di organisador a organisa un debate similar cu hopi exito durante e eleccion anterior. Esaki a tuma lugar den Cas di Cultura.

Pa locual ta produccion, esaki lo ta den man di Elite Productions & Entertainment y Elite Studios.

Pa e publico den sala ta hopi importante pa mantenan nan mes na e reglanan principal di e.o pa no bini cu material di campaña, material di hasi desordo etc. Tanto e publico como e candidato mester mantene respet pa otro.

Danki na Setar N.V., Subway, Crest, Elite Productions & Entertainment pa nan aporte pa hasi e debate aki posibel.

Unda por mira E DEBATE:

https://www.facebook.com/votapaken y https://www.facebook.com/xclusivomagazine

GERECHT IN EERSTE AANLEG VAN CURACAO

misdrijf-zitting

Zittingsdatum 07-jun-21

Rechter: mr. G. Verbeek

Griffier: A.E. Jansen Poulo

NO	Tijd	stand der zaak	Parket #	Verdachte	ge	Officier	Raads(M/V)	Eis	Aantekening Vonnis
1	13:30	Vordering ex art. 142 lid 3 WvSv	800,00024-21	Shaina Cynarra PEPIN		mr. C. Janssen	mr. U. Dickens		

Delict: -

maandag 7 juni 2021 STRAFROL GERECHT IN EERSTE AANLEG misdrijf-zitting Pagina 1 van 3

ARUBA INVESTMENT SUMMIT 2021 TABATA UN EXITO ROTUNDO

Investment Summit 2021' organisa door di Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria (DEZHI) tabata un exito rotundo. E cumbre a tuma luga riba dianan 31 mei, 1 y 2 juni 2021. Durante e evento aki tawatin presentacionan interesante di Aruba su top lidernan, ehecutivonan y empresarionan y tambe oradornan internacional cu a inspira y a motiva e participantenan. E tres dianan di evento a tuma luga por medio di un plataforma digital y a ricibi un acohida di diferente participantenan rond mundo, incluyendo Reino Hulandes, Europa, Caribe, paisnan Latino Americano, Estados Unidos. Un total di 366 participante a registra, cu 69% di asistencia. E participantenan a duna e evento un score di 8.5 for di 10.

Resumen di Aruba Investment Summit 2021

Riba e prome dia di e Summit, e participantenan a ricibi un caluroso bon bini di Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura, sra. Xiomara Maduro. Tambe e mandatario a lansa e logo y e branding nobo di Aruba Investment Promotion Agency (ARINA), cu awor ta un unidad di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria. Finalmente e mandatario a subraya e deseo pa pronto yama e particantenan Bon Bini na Aruba y pa hunto logra pa Aruba bira 'One Happy Investment Island'. Tambe a hiba palabra Director di DEZHI, sra. Maria Dijkhoff-Pita cu a presenta e sectornan prometedor di Aruba. Managing Partner di MGM Source, sra. Marielsa Croes a elabora riba e clima di inversion di Aruba y sr. Daniele Ferrara, CEO di Gianni's Group a elabora riba su proyectonan sostenibel y diversifica cu ela inverti aden.

Riba e segundo dia, CEO y CCO di Aruba Ports Authority, sr. Marc Figaroa y sr. Lex de Ridder a presenta e proyectonan 'Port City Oranjestad' y 'Barcadera Business Park'. CEO di Aruba Airport Authority, sr. Joost Meijs, conhuntamente cu sr. Shensly Tromp, Director di Airport Development & Technology a presenta 'Aruba Gateway 2030' y un proyecto innovativo di Aviacion Electrico. Sr. Eric Mijts, coordinador di SISSTEM na Universidad di Aruba a elabora riba e solucionan innovativo pa islanan y sr. Martin Berkenkamp, representante di e grupo di empresanan Aleman GreenHub Technology a duna su testimonio tocante establecimento di un proyecto di inversion na Aruba.

E ultimo dia di Summit, sr. Brad J. Sugars, Fundador y CEO di e compania ActionCOACH a duna un discurso referente 'disruptive entrepreneurship'. sr. Remko van der Veldt, Managing Director di Royal Aruba Aloe a elabora riba e strategianan pa internacionalisa cu su compania a practica ultimamente.

E ultimo orador, sr. Andrei Moarcas di OCTA a presenta e estudio referente e implementacion di 'Blue Economy in island economies'. Prome Minister di Aruba, sra. Evelyn Wever-Croes a presenta un impresionante discurso pa clausura e Summit aki, na unda e la enfatisa cu Aruba ta cla pa yama bon bini na inversionistanan nobo pa nos isla Aruba.

Resumen di e Summit

Durante e cumbre, e participantenan a haya informacionan valioso con pa inverti na Aruba, tambe a cera contactonan importante y a wordo inspira pa inverti na Aruba door di e diferente oradornan. Pa esunan cu ta interesa pa wak Aruba Investment Summit 2021, e videonan ta riba YouTube riba e canal di Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria.

Pa mas informacion of pregunta Pa mas informacion tocante Aruba Investment Agency (ARINA), por tuma contacto cu sra. Zuleika Quant na DEZHI via email z.quant@deaci.aw.

SWISS MODEL TA PROMOVE INCLUSION Y TA RECHASA SEGREGACION!

E historia di introduccion y implementacion di e "Swiss-model" ta conoci. Aruba a conoce despues di introduccion di nos Status Aparte un boost enorme di nos economia. Hotelnan tabata tin necesidad di un gran cantidad di trahador y e refineria ainda tabata den funcion. Admision di personal sinembargo no tabata wordo reglamenta drechi te cu hasta tabata papia di actonan fraudulento cu tabata tuma lugar na unda funcionarionan encarga cu admision di stranhero hasta mester a aparece dilanti mesa berde.

Tabata tin un chaos completo den henter e candena di permisologia. Na fin di 2005 un maneho estricto di admision a bin ora cu Booshi Wever a asumi e responsabilidad di e cartera di Imigracion. E "swiss-model" a ser introduci na juni 2002 pero mas bien esaki a wordo usa pa haci excepcion. Booshi Wever a percura pa e modelo suiso wordo implementa manera mester ta y e Arubiano sea di nacemento of di naturalisacion a wordo PROTEHA.

Den e maneho di "zero corupcion y zero excepcion" Booshi Wever a wordo demonisa, te hasta pa su propio partido y pa esnan cu a sinti cu nan supuesto derechonan pa establece nan mes y nan famia na Aruba, lo a wordo trapa door di maneho estricto di e Minister. Ta lubida cu e implementacion di e "Swiss-model"a haya sosten di e Ministerraad completo y di Parlamento e tempo ey. Ta lubida tambe cu reglamentacion di admision tabata necesario pa evita cu e Arubiano, sea naci aki of dor di naturalisacion lo a haya nan mes stroba pa por a drenta e mercado laboral. Por ultimo “regeren is vooruitzien”. Gobierno mester a tene cuenta cu e capacidad di carga di nos Isla. Un cantidad halto di habitante lo a pone un presion enorme riba nos situacion financiero, economico y social.

Despues cu AVP a asumi responsabilidad gubernamental na fin di 2009, e gobierno di AVP a dicidi di hala e "Swiss-model" un banda y a introduci un modelo nobo di "OPEN DOOR" cu a bay acompaña cu corupcion sin precedente.

Pa colmo na 2017 gobierno POREDmep a bay mas leu dor di bin cu un elemento acerca, esta "OPEN DOOR, OPEN WINDOW, WITHOUT FRAMES" na unda e Arubiano de facto a wordo poní riba e "SPEEDWAY TO HELL"! E gobierno POREDmep te hasta a saca e "SWISS-MODEL" for di e LTU. Y aki FULL Parlamento a bay di acuerdo! Gobierno tabata na altura di e situacion financiero pessimo di Aruba como tambe di e reto extra pa motibo di un situacion geopolitico den regio difícil cu supuesto refugiadonan for di nos pais bisiña. E consecuencia ta conoci. Un cantidad grandi di persona y nan famia a haya permiso pa bin establece nan mes na Aruba. Kico awor? Mester keto bay permiti pa mas hende bin biba aki? Kico esaki lo nifica pa nos infrastructura, gasto di e cuido medico (AZV), vivienda, scol y por ultimo pa e scarcedad di cuponan di trabou riba nos mercado laboral?

UPP ta di opinion cu mester re-introduci e Swiss model. Ta obvio cu lo por evalua e situacion actual y trece a base di argumentonan real cierto cambionan den e modelo. E intencion di UPP ta pa e Arubiano, sea naci aki of dor di naturalisacion, tin e siguransa cu e gobierno na turno lo pone nan interes na prome lugar. UPP ta sali for e punto di bista di INCLUSION. Diferente cultura pero un PATRIA. Den un PATRIA no tin lugar pa SEGREGACION! Nos comunidad NO por ser segrega entre NOS(e Arubiano di nacemento) y NAN(e Arubiano naturalisa). NOS mester un PATRIA na unda den UNION y den HARMONIA nos hunto labora pa hiba nos Aruba padilanti. Den esaki e re-introduccion di e "SWISS-MODEL" ta INDESPENSABEL"!Den e "Landspakket" cu e gobierno aki a acorda cu Hulanda ta poni cu lo bay flexibiliza e LTU. E intencion tras di



esaki ta pa trece 28.000 trahador di pafo pa fortifica e fondonan social particularmente esunnan di SVB. Y sin e SWISS-MODEL esaki lo nifica cu esnan cu tin un famia, lo por trece FULL su famia. Esaki ta nifica cu Aruba lo bai conoce un crecemento SIN precedente di e cantidad di habitantenan cu por lo menos 60.000. Aruba cu su 180km2 carga casi 200.000 hende? AZV lo por carga esaki? Nos tin suficiente scol? Vivienda?

Introducion di e "SWISS-MODEL" ta un prioridad pa UPP. Un maneho di permisiologia na unda e Arubiano sea di nacemento of e Arubiano naturalisa y nan yuinan lo wordo proteha. E "Swiss-model" lo percura pa nos fondonan lo wordo salbaguardia y nos localnan ta ser protehi.

Ta pesey UPP como e UNICO partido cu ta papia palabra cla riba e topico aki, kier por medio di e REBOOT ARUBA 2.0, caba cu tur tipo di SEGREGACION("nos" y "nan") y percura pa un MANECE NOBO PA ARUBA na unda nos lo tin un comunidad di "NOS"!

ARUBA INVESTMENT SUMMIT 2021 TABATA UN EXITO ROTUNDO









a Investment Summit 2021' organisa door di Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria (DEZHI) tabata un exito rotundo. E cumbre a tuma luga riba dianan 31 di mei, 1 y 2 di juni 2021. Durante e evento aki tabatin presentacionan interesante di Aruba su top lidernan, ehecutivonan y empresarionan y tambe oradornan internacional cu a inspira y a motiva e participantenan. E tres dianan di evento a tuma luga por medio di un plataforma digital y a ricibi un acogida di diferente participante rond mundo, incluyendo Reino Hulandes, Europa, Caribe, paisnan Latino Americano, Estados Unidos. Un total di 366 participante a registra, cu 69% di asistencia. E participantenan a duna e evento un score di 8.5 for di 10.

Resumen di Aruba Investment Summit 2021

Riba e prome dia di e Summit, e participantenan a ricibi un caluroso bon bini di Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura, Sra. Xiomara Maduro. Tambe e mandatario a lansa e logo y e branding nobo di Aruba Investment Agency (ARINA), cu awor ta un unidad di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria. Finalmente, e mandatario a subraya e deseo pa pronto yama e participantenan Bon Bini na Aruba y pa hunto logra pa Aruba bira un 'One Happy Investment Island'. Tambe a hiba palabra Director di DEZHI, Sra. Maria Dijkhoff-Pita cu a presenta e sectornan prometedor di Aruba. Managing Partner di MGM Source, sra. Marielsa Croes a elabora riba e clima di inversion di Aruba y Sr. Daniele Ferrara, CEO di Gianni's Group a elabora riba su proyectonan sostenibel y diversifica cu ela inverti aden.

Riba e segundo dia, CEO y CCO di Aruba Ports Authority, Sr. Marc Figaroa y Sr. Lex de Ridder a presenta e proyectonan 'Port City Oranjestad' y 'Barcadera Business Park'. CEO di Aruba Airport Authority, Sr. Joost Meijs, conhuntamente cu Sr. Shensly Tromp, Director di Airport Development & Technology a presenta 'Aruba Gateway 2030' y un proyecto innovativo di Aviacion Electrico. Sr. Eric Mijts, coordinador di SISSTEM na Universidad di Aruba a elabora riba e solucionan innovativo pa islanan y Sr. Martin Berkenkamp, representante di e grupo di empresanan Aleman GreenHub Technology a duna su testimonio tocante establecimento di un proyecto di inversion na Aruba.

E ultimo dia di Summit, Sr. Brad J. Sugars, Fundador y CEO di e compania ActionCOACH a duna un discurso referente 'disruptive entrepreneurship'. Managing Director di Royal Aruba Aloe, Sr. Remko van der Veldt, a elabora riba e strategianan pa internacionalisa cu su compania a practica ultimamente. E ultimo orador, Sr. Andrei Moarcas di OCTA a presenta e estudio referente e implementacion di 'Blue Economy in island economies'. Prome Minister di Aruba, Sra. Evelyn Wever-Croes a presenta un impresionante discurso pa clausura e cumbre aki, na unda e la enfatisa cu Aruba ta cla pa yama Bon Bini na inversionistanan nobo pa nos isla Aruba.

Resumen di e Summit

Durante e cumbre, e participantenan a haya informacionan valioso con pa inverti na Aruba, tambe a cera contactonan importante y e diferente oradornan a inspira nan pa inverti na Aruba. Pa esunan cu ta interesa pa wak Aruba Investment Summit 2021, e videonan lo ta riba YouTube riba e canal di Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria.

Pa mas informacion of pregunta

Pa mas informacion tocante Aruba Investment Agency (ARINA), por tuma contacto cu Zuleika Quant na DEZHI via email z.quant@deaci.aw.

SAPATO BIEU

Pa hopi tempo un amigo deportivo a cana riba e mesun sapatonan di hike di bon calidad. Nan tawata sinta bon, tawata apropia pa tur tereno, a proteha su enkelnan y e suelanan tawata resisti cualke obheto skerpi. Pero segun tempo a pasa, e sapatonan a bira mas rigido y inconfortable. E suelanan a bira asina fini cu el a sinti cada piedra y sumpiña. Y ora e no por a nenga mas cu nan tawata causa mas daño cu placer, el a dicidi cu dolor den su curason pa despedi di nan y cumpra sapato nobo. Esakinan a cumpli miho cu su deseonan.

Alternativa

Di mes esaki no ta conta solamente pa sapato. Pa tanto otro asunto sa pasa cu si nan no ta funcshona debidamente (mas) y cu posiblemente tin miho alternativa, ta mas sensato pa cuminsa cu algo nobo, maske con dificil emocionalmente. Esey ta conta pa paña, auto, e sistema di enseñansa y tambe pa partido politico. Si despues di purba varios año a sali na cla cu e/nan no ta funcshona (mas) como debe ser, y mas bien (t)a causa daño grandi na comunidad, ta bira mas cu tempo pa busca alternativa.

Imagen general

Desde comienso di añanan '90 di siglo pasa, specialmente e dos partidonan grandi cu alternativamente tawata responsabel pa gobernashon di Aruba, a practica politica, c.q. hiba gobernashon di tal forma cu a viola e criterianan di bon gobernashon structuralmente. Tawata trata e.o. di e siguiente caracteristicanan:

1- Structuralmente a viola ley (p.e. Constitushon, Ordenansa di Contabilidad)

2- Structuralmente a neglisha e criterianan di bon gobernashon (p.e. transparencia, un administrashon / maneho financiero drechi y nunca a responsabilisa e maneho financiero, p.e. pa medio di Cuenta anual)

3- Structuralmente a neglisha advertencia/recomendashon (p.e. di RvA, ARA, SER, KvK, CBA, IMF)

4- Structuralmente a neglisha e consecuencianan financiero di maneho (debe y interes gigantesco)

5- Structuralmente a marginalisa e sistema di checks & balances

6- Indiferencia structural pa bienestar di comunidad (no a cumpli cu e 'obligashon di cuido social')

7- Enfoke structural riba e interes personal y di partido

8- Aprobashon structural di parlamento manso pa (mal) maneho

Consecuencia

Tur dos partido grandi a haci nan mes culpabel na e caracteristicanan aki mientras cu riba dje – un mas cu otro- sa viola e normanan di integridad (cu consecuencia di persecushon penal). Di e manera aki, structuralmente a viola e estado di derecho, mescos cu e sostenibilidad financiero di autonomia. En realidad, riba tur dos tereno tawata trata di minamento sistematico.

A base di lo anterior por deduci cu e dos partidonan politico a abusa grandemente di nan poder: cu nombrashon inecesario/ ilegitimo di personal, e aparente implementashon deficiente intenshonal di tecnologia efectivo pa baha gasto y mehora funcshonamento di gobernashon; e manera dudoso cu a trata proyecto costoso di gobierno (incluso e destaho deficiente y e falta di mantenshon!); e negligencia di e deber di cuido social di gobierno, tur esaki cu consecuencia financiero y social-economico serio pa Aruba. Cu tur e actonan ilegitimo y structural aki, a comete un inhusticia grandi pa cu comunidad.

Experencia gubernamental of 'stagiare'?

Asina mes, durante e campaña politico actual, e 'tradicionalistanan' ta mustra especialmente riba nan 'experencia gubernamental'. Segun nan, e partidonan nobo cu 'politico sin experencia' mester pasa den un periode di aprendisahe, den caso cu nan haya e responsabilidad pa goberna. Pero mester ta cla cu e experencia gubernamental di esnan 'bakia' cu a hiba Aruba practicamente pa un bancarota cu fayo grandi riba hopi tereno, no ta un opshon aceptable. Pesey ta mas na su luga pa acudi na 'stagiares' cu lo por haci un limpiesa total y lo por ehecuta concretamente e reformanan cu a neglisha ya caba pa decada y hustamente a keda blokea pa partido cu otro interes cu esun general. Ademas ta parce cu e 'stagiaresnan' ta mas inclina pa duna un contenido positivo na e relashonnan den Reino.

Responsabilidad di ciudadano y participashon di comunidad

Mester ta cla tambe cu no ta solamente politico y partido politico cu mester reforma pero tambe ciudadano y henter comunidad. Pasobra no tawata solamente 'politica' cu



a malcomporta su mes. Ciudadano comun y coriente tambe, mescos cu comerciante, cu sa exigi privilegio exorbitante, ta mesun culpabel na exceso cu al fin y al cabo por hiba na -por ehempel- corupshon. Pesey tambe ta boga den e Masterplan di e gobierno di coalishon actual pa un campaña di concientisashon intensivo pa mustra ciudadano riba e consecuencianan negativo di patronahe politico. Ciudadano tambe mester siña cu nan responsabilidad politico no ta cuminsa y di biaha ta caba cu e momento di tira nan voto na elecshon. Pasobra partido nobo ('stagiare') tambe no por duna ningun garantia cu no la actua di mala fe. E unico manera pa reduci e riesgo aki ta pa keda alerta como (organisashon di) ciudadano pa cu e funcshonamento drechi di gobernante y parlamentario. Por logra esey entre otro dor di duna comunidad mas participashon den e maneho general di pais, entre otro pa medio di e instrumentonan di panel di ciudadano y referendum.

COMPETENCIA DI PINTURA. PARTICIPA Y GANA UN TABLET!







PINTA Y RECORTA E PAGINA AKI. E ENTREGA ESAKI NA CEDE DI ENDY CROES NA MACUARIMA 54. ULTIMO DIA PA ENTREGA ESAKI TA DIABIERNA 18 DI JUNI 2021. GANADORNAN LO WORDO ANUNCIA DIALUNA 21 DI JUNI. PA MUCHANAN ENTRE 6 Y 12 AÑA

NOMBER Y FAM ____________________

ADRES ____________________

NUMBER DI TELEFON ____________________

SCOL Y KLAS ____________________

Chauffeur a core di rotonde Drive-Inn te ora ela perde fey bista na Paradera tras di e Lexus cu a dal riba dje



Diadomingo madruga a drenta informe di cu tin un chauffeur coriendo tras di un auto cu a dal riba dje na rotonde Drive Inn, mesora a avisa e patruyanan riba caya.

E auto a core te rotonde Mahuma despues a bira bay nort pasa den Santa Martha, subi caminda di Hooiberg bayendo pabao djey bira bay nort pariba di Well Well, tuma Pavia bay pariba, yega e rotonde banda di Bright Bakery bay pabao, pabao di Pacifico Paradera bay nort y despues e chauffeur a paga lus y asina a perde riba e caminda ey. Polis a busca tur robd eybanda y no a encontra cu e Lexus.

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA !

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen.



Un dushi dia yen di sabiduria den nos alegria ! Danki pa tur e bon comentarionan ricibi pa cu nos relato di biaha pasa. Nos fiel lectornan cu ta gusta cosnan bunita y positivo , cosnan cu por inspira pone un sonrisa riba nos cara, cu gradicimento na nos humilde curason. Y papiando di sonrisa, nos ta hopi contento cu nos por a wak y sinti e dushi y bunita sonrisa di Lider Politico Ricardo Croes di RED durante e prome debate electoral cu a tuma lugar recientemente, nos no ta sigur si e tawata hari di un "binnen pretje" pa un of mas lider presente, of simplemente e tawata goza su mes y sinti happy y bon. Por ta tambe e tawata hari un of mas lider pa nan actuacion ? E ta e unico lider cu a smile cu smak, ela "steal" the show sigur, e otronan hopi serio y hasta algun cu cara strak rabia, podise a prepara nan mes pa bin "guerra den debate", locual no a resulta di ta e caso. Lady Ruth ta un di e poconan cu a felicita Kamer van Koophandel riba face book cu nan debate suave cu respet y bon trabao di e moderador Sra. Yolanda . Bunita tawata e comienzo cu un homenahe bek den tempo na e moderador di biaha pasa, Ruben Trapenberg den felis memoria. E cara di mas guapo di Tele Aruba, cu a wordo yama pa bay mas aya, den e mundo spiritual varios anja pasa. Ser moderador no ta algo facil ni con cu ta tampoco. Por a ripara e paar di foutnan cu a ser cometi e anochi aki, pero despues e anochi a sigui cana mihor. Lady Ruth kier wak algo positivo den cada cos, den cada un di nos tur y ser positivo pa no huzga asina pisa, mirando e hopi comentario - cu criticanan constructivo riba face book. E tawata puntra su mes, si ta pleita nan kier a wak e lidernan pleita cu palabranan mahos, caranan mahos cu curazon yen di gana pa traha pa nos isla. Pasobra, por a nota cu tur tin e fe y bon boluntad pa "traha" y of "hasi algo" pa yuda nan isla. Ta tende den pueblo cu mester un mihor gobierno cu por traha y demonstra di berdad e trabaonan realisa y hasi. Pueblo no kier mas promesa falso.(Nan a faya nos tambe di Dadelstraat pa no a laga pone sleeping police, pa seguridad di muchanan di scol cu tin cu cruza bai nan cas den Tarabana Pabao) Cu tur gobierno ta traha na nan manera, ta berdad y tur ta hasi fout tin biaha intecionalmente of consientemente. Ningun di nan ta perfecto, nos niun ta perfecto. Laga nos felicita Tele Aruba 23 pa nan bon trabao, por bisa : Roeien met de riemen die ze hebben, pa por a acomoda tur e 12 lidernan den un di e studionan di Tele Aruba. Cosnan a cana vlot, pero pueblo a keda disapunta , pasobra no tawatatin debate di berdad. Ora por ehempel un di e lidernan ta menciona algo di e "welga di hamber" cu no ta al caso den ningun di e preguntanan di e anochi aki, e lider cu e tawata cherche di dje, mester por a reacciona y debati hunto cu e otronan riba esaki, of no ? Duna tur un bunita chens di opina y expresa e pakiko si of pakiko no. Hopi a keda disapunta den e expresion di e lider cu a cherche di su colega lider. Ach, ta politikeria. Pakiko no por keda netjes, riba nivel y al caso ? Televidentenan y pueblo kier a tende kiko tur lo wordo hasi pa saca Aruba di e crisis cu hopi ta papia di dje cu Aruba ta aden awor aki, cu tur respet pa prome minister Wever Croes y e team di DVG y HOH cu a y ta maneha e temporada di e pandemia corona virus Covid-19 hopi bon. Cu fe nos por bisa cu Dios su mannan todo poderoso a salba nos isla di cosnan mas mahos y mas peor. Pueblo a sinti e necesidad di reza y cuida y ta sigui cuida. E lidernan cu mas a destaca den e prome debate electoral aki, segun Lady Ruth y mas hende cu a sigui e debate aki, ta Sr. Mansur, Sra. Lopez Tromp, Sr. Eman y Sr. R.Croes. E lider hoben di HTC a sorprende tur, cu e tambe sa un tiki di kiko ta kiko , pero por a scoge un lider pa ken vota, ora e pregunta a wordo hasi na tur, pasobra bo tin cu demonstra tambe cu bo ta willing pa sinta hunto cu otro den un coalition. Nos pregunta telefonico cu no a wordo lanza, pasobra e juffrouw talbez no a comprende nos pregunta : Pa tur lider bisa si of no si nan lo ta dispuesto di traha den un coalition si yega asina leu, y probablemente esaki lo ta e caso, pa bisa pakiko si of pakiko no, talves pa demonstra nan poder y despues toch lo mester baha cabez pa bienestar di pueblo, pasobra ta pesey boso a subi lista, pa traha y representa pueblo cu e ehempel di un union y cooperacion y no pa boso mes personalmente. Pueblo kier lidernan madura, profeshonal capacita den un combinacion di biew cu experiencia y jongnan cu kier sirbi y traha cu seriedad y honestidad. Niun ta perfecto, pero mester por traha hunto pa Aruba, tira awa den binja y combina algun di e programanan. Ban spera cu e siguiente debate electoral lo ta mihor, cu e respet necesario pa no perde nan strea di nort, pasobra tin di nan cu no por yuda di sigui ataca otro personalmente. Shonnan, un relato diferente, di Lady Ruth, como un cuidadano cu a vota desde cu ela yega na e edad pa vota te awor. No comprende nos malo, nos semper a apoya tur cu a hanja e oportunidad pa goberna y lo sigui hasi esaki tambe . Danki pa lesa nos relato cu hopi atencion y cu curason. Love you too !

Fysiotherapistanan preocupa pa nan participacion professional especifico den nos Cuido Medico

Recientemente Arubaanse Vereniging van Fysiotherapeuten (AVF) den nan preocupacion pa Salubridad en General y nan profesion di Fysiotherapista especifico, a manda un carta y preguntanan pa tur Partido Politico pa por zondia y hanja sa kiko nan por spera den e siguiente Gobernacion di cualkier un di e partidonan cu lo drenta den Gobierno por lo pronto.

Pa hopi anja, e Fysiotherapistanan ta sinti cu nan trabou sa wordo menosprecia door cu e impresion ta/tabata biba cu nan tey pa masashi hende so; esaki ta leu di ta e contenido di nan profession. Husto durante e Pandemia actual, e Fysiotherapistanan tin nan man jen cu tratamentonan di pashentnan cu problemanan respiratorio en general, pashentnan cu a hanja COVID, esnan cu pa hopi anja no a hasi (suficiente) ehercicio y ta experienciando e efectonan di "im-mobilidad" awor.
Diariamente, mas y mas y ta wordo comproba cu e fysiotherapista su ayudo, di berdad, ta extenso.
Nan ta specialisa p.e. den juda, guia y stimula esnan cu NO ta move; of door di cualkier keho/lesion no por hasi esaki. E Fysiotherapista ta sostene en pashent(nan) en cuestion pa sinja move (bek) ariba un manera responsabel. Esnan cu tin otro kehonan manera cardiatico, circulatorio of neurologico (acompaña cu of sin dolor) ta wordo atendi debidamente cu e concemento y practica di e Fysiotherapista.

Banda cu e Fysiotherapista por eherce su trabou ariba e tereno curativo (dolor di joint, musculo of despues di un operacion etc.) nan por contribui grandemente tambe na e parti preventivo, cu consecuentemente ta aporta na mantene e gastonan di salubridad abou, y controlabel. Esaki ta conta primordialmente pa malesanan chronico manera Diabetes Mellitus, Obesitas y tambe sufrimento di arthrosis y hernia (pa menciona algun).

Continuando y concluyendo, mundialmente poblacionnan a crece, incluyendo Aruba, y hunto cu esaki un diversificacion di malesanan y dolencianan a desaroya cu mester di tur grupo den sector Medico pa assisti e pashentanan y traha hunto na e bienestar y salud di e pashent.
Niun grupo medico ta indespensabel; ta costa un TEAMWORK pa jega na e resultado positivo di e pashent su tratamento medico.

Cu nan pensamentonan y visionan prepara, e Fysiotherapistanan, ta en espera con nan lo por sigui contribui efectivamente na nos Salubridad y sigui trata nan pashentnan cu animo y dedicacion.

Siguiente e preguntanan cu nan a dirigi na e Partido Politiconan:

1) Kiko, segun Bo persona/Partido ta e importancia di Fysiotherapia den nos Salubridad di Aruba pa e pashentnan? Ki balor Bo persona/Partido ta pone na Fysiotherapia na Aruba?

2) Mas y mas ta conoci cu prevencion y stimulacion di movecion, y un bida saludabel, por baha e asistencia di cuido medico specialisa. Con Fysiotherapia por contribui na esaki?

3) Nos hendenan ta birando mas grandi mundialmente y tambe na Aruba.
Den pasado e pakete di cuido na Hulanda a minimalisa tratamentonan di Fysiotherapia, y momentariamente e peticion pa Fysiotherapia na Hulanda ta Creciendo mas y mas y ta ser mira y studia con pa amplia e pakete pa hasi Fysiotherapia mas accesibel awor y pa futuro atrobe.
Estudionan hasi recientemente ta duna di conoce cu Fysiotherapia por aporta na mantene e cuido mas pagabel, cu menos gasto (especialmente tratamentonan di e pashentnan chronico) y tambe pa preveni tratamentonan caro innecesariamente.

Con y of kiko Bo persona/Partido lo hasi pa mantene Fysiotherapia vigente/valido y sin limitacion (dus tratamento di kehonan urgente y chronico) den e pakete di AZV?

4) Di 2001(inicio di AZV) pa 2021, Fysiotherapistanan ta conta cu un maximo constante di tratamento pa anja pa Fysiotherapista siendo cu e populacion di Aruba a crece.
Si Bo Partido lo participa den e siguiente Gobernacion, e Fysiotherapistanan di Aruba y nan pashentnan por conta ariba dje cu Bo partido lo bai hasi su posibel pa amplia e cantidad di tratamento cu ta wordo poni na un limite pa anja pa e fysiotherapistanan (pa casi 20 anja caba), pa asina por tin un continuacion di tratamento sin interupcion?

5) Si Bo Partido lo tuma e encargo di Ministerio di Salubridad, e Fysiotherapistanan lo hanja oido y tambe lo por participa den discussionan y decisionnan pa cu tratamentonan preventivo y curativo pa locual ta incorpora den nan profesionalidad?

6) Pa kiko of cu ki razon Fysiotherpistanan, y kizas nan pashentnan, lo mester vota pa Bo persona/Partido den e eleccion benidero?



Diaranson awo: Aruba ta ricibi prome crucero despues di inicio di e pandemia

Aruba Ports Authority N.V. (APA) ta orguyoso di anuncia cu si tur cos cana debidamente, diaranson awo pa 8:00 am lo drenta waf e crucero "Millennium" di Celebrity Cruises. El a sali for di Sint Maarten y tin Aruba riba su itinerario. E crucero lo sali bek pa 6:00 pm, pues lo pasa henter un dia mara den waf di Oranjestad, percurando pa e recuperacion economico cu tanto nos isla ta anhelando.

"Ta mas di un aña cu e operacion na waf di Oranjestad, pa loke ta crucero, tabata practicamente cera. Cu excepcion di algun crucero cu a opta pa bin staciona na Aruba, nos no a ricibi ningun pasahero mas desde cu e ultimo crucero a sali di Aruba dia 13 di maart 2020. Pues e siman aki pa nos ta yena cu emocion y determinacion pa e caminda di recuperacion", asina Marc Figaroa, director di APA a bisa den fin di siman mientras ta supervisando trabounan di preparacion pa yegada di e crucero.

E crucero lo nabega cu tripulacion y pasaheronan riba 18 aña vacuna.

Siguramente esaki no ta un logro di APA unicamente, sino di un team consistiendo di entro otro APA, Directie Volksgezondheid, Aruba Tourism Authority, Directie Scheepvaart Aruba hunto cu Crisis Team pa prepara y aproba e protocolnan pa asina Aruba por a cuminsa ricibi barco crucero un biaha mas den nos waf na Oranjestad. E forma cu Aruba ta bin ta manehando e pandemia, sigur a duna su fruto, si tuma nota cu esaki lo ta e prome crucero cu lo cuminsa nabega den Caribe desde e inicio di e pandemia y Aruba por tin e honor pa ta parti di esaki. Ta spera e crucero dos biaha pa luna na Aruba, desde luna di juni.



A renoba henter Celebrity Millennium

For di e dek pa e mast, Celebrity Millennium a pasa door di un di e renobacionnan di mas grandi den historia, pa garantisa un experiencia nobo di luho incomparabel pa e pasaheronan. E crucero awo ta conta cu cambernan nobo, restaurant y salanan recien ekipa y un spa rediseña cu ta ofrece e huespednan formanan incomparabel di relaha y recarga e energianan. Na tur a inverti riba 500 miyon dollar na renobacion, pa por prepara e crucero pa e demanda cu lo bin despues di e pandemia.

Algun di e mehoracionnan adicional abordo ta inclui:

- Camber y suitenan contemporaneo completamente rediseña inspira den e diseñonan di e diseñado di interior galardona, Kelly Hoppen pa Celebrity Edge y cu clechinan di eXhale di Celebrity cu su corchonnan luhoso Cashmere ™;
- Restaurant, bar y salanan increiblemente renoba unda cu huespednan por disfruta di experiencianan culinario inigualabel den un ambiente cautivador.
- Boutiquenan nobo cu nomber di e diseñadonan mas popular.
- Tecnologia di blokeo RFID avansa di Celebrity di acceso cu un yabi digital pa cada porta di e cambernan.

"El que paga para llegar, llega para robar"

Matrix Com

"Cuando un candidato invierte millones y millones en su campaña: No es un candidato, es un empresario y como empresario cuando sea autoridad sólo pensará en sacar lucro, provecho y en lo que menos pensará... será en la gente".

Carlos Gaviria Diaz
1937 - 2015







9 cos cu spinia por causa na bo cara

Bo a puntra bo mes pakico e puntanan preto cu ta haci bo cara mahos, ta aparece constantemente? Spinia na cara, ta contrario di loke ob ta pensa, no ta producto di sushedad ni falta di higiena.
Su causantenan tin otro origen cu ta bon pa conoce pa combati nan miho. E foliculonan piloso cu tin den cada porio ta produci vet pa lubrica e cabey y cuero. Cu e cambionan hormonal, e glandulanan sebaciio por altera y produci cu e vet ta aumenta.
Esey ta ocasiona cu e porionan di e cuero ta plug y ta atrapa e celnan morto y bacteria. Ora e blokeo tuma luga bao di e cuero, e puntonan no ta bira scur y ta produci e asina yama puntonan blanco.
Esakinan, dor di no ta exponi, tin menos probabilidad di infecta.



Kico ta causa spinia na cara
Awo cu nos sa cu e spinianan ta wordo produci pa e exceso di e vet cutaneo, mester determina e rasonnan cu ta causa e hiperactividad den e glandulanan sebaceo pa sa pakico e puntanan preto aki ta aparece.

1. Cambionan hormonal
E cambionan hormonal parce tin un efecto significativo den acne, en especial den adolescencia, muhe of e tumamento anticonceptivo.

- Pa e edad

Esaki ta e rason pa cual e spinianan den cara ta aparece mas durante pubertad. Den e etapa di bida aki, androgenonan, hormonanan sexual masculino, ta stimula e produccion di sebo y di celnan, tanto den hende homber como den hende muhe.

- Di e hende muhe

Tambe tin alteracionnan hormonal durante embaraso y den e periodonan menstrual cu por afecta e glandulanan sebaceo, loke por yuda den e aparicion di spinia.

- Door di pildonan anticonceptivo

Igualmente, e pildonan anticonceptivo y otronan basa riba hormoon, por incidi den e aparicion di spinia. Vooral riba esaki tin estudionan contradictorio, ya cu algun ta considera cu e pildonan anticonceptivo ta reduci e aparicion di acne.
E clave parce ta den e hormoonnan cu e diferente marcanan di pildo ta contene.

2. Makeup
Makeup ta plug porio y ta facilita e produccion di bacteria y di celnan morto. Esaki, obviamente ta faborece e aparicion di spinia den cara, principalmente ora esaki wordo laga durante henter un anochi y no ta haci e cara bon limpi.

3. Sodo
Otro causante di acne ta sodo, aunke pa diferente rason. Sodo acumula den e cuero ta causa aparicion di un yeast yama Pityrosporum folliculitis, cu ta irita e cuero y ta obstrui e porionan.
E acne produci pa sodo ta aparece mas riba lomba, brasa y pecho, pero tambe e por afecta e cara.

4. Mishi cu e cara y primi e spinia
Mishi cu e cara y rementa e spinianan ta crea un ambiente propicio pa crecemento di bacteria cu ta caual y inflama acne.
Mishi cu e cara no ta crea spinia ni puistjes. Tampoco door di priminan. Sin embargo, e accionnan aki ta crea un campo apropia pa su aparicion.
Door di pasa man riba e cara, ta laga un rastro di sushedad, bacteria y vet cu ta contribui na obstrui e porionan y ta blokia e salia natural di e vet cutaneo.
Manera cu ya nos a mira, e retencion aki ta caba den originando e spinianan. Igualmente, door di primi un spinia of puistje, no solamente nos ta laga e vet y e bacterianan di nos man riba e cuero, sino cu ademas, nos ta causa un iritacion pa e efecto di e presion cu ta faborece e ambiente pa spinianan nobo.

5. Stress
Aunke no tin prueba concluyente, algun dermatologo ta considera cu stress ta crea un campo faborabel pa e aparicion di spinia, debi cu e por aumenta e produccion di cortisol y estrogeno.
Tin ademas otro dos rason pa liga e stress na e spinianan y acne. "E glandulanan sebaceo tambe ta organonan inmuno y por crea inflamacion y exacerba e inflamacion di e cuero," segun dermatologo Adam Friedman, di e Universidad di Georgetown, kende ta sigura cu esey lo ta un causa.
E mesun Friedman ta apunta na un otro teoria. "Hende cu stress tin e tendencia di hiba e mannan mas na e cara y rasca, esey ta yuda na e aparicion di acne y ta irita e cuero."

6. Cuminda y e aparicion di spinia na cara
E pruebanan di e efectonan di e dieta den e aparicion di acne, no ta concluyente. Sin embargo, e Academia Americano di Dermatologia (AAD), ta considera cu tin indicionan claro cu por tin un influencia importante.
Pa e rason aki, AAD ta recomenda reduci alimentonan cu un indice halto glucemico y graso. "Ta necesario mas estudio, pero cada persona por ta su propio detective y analisa ki cumindanan ta stimula e aparicion di acne."

7. Huma
Tabaco por altera e produccion di vet y structura di e cuero, faboreciendo e aparicion di acne.
Varios estudio ta conclui cu humadonan tin un tendencia halto na e aparicion di spinia. Tabata lo ta causa di un tipo di acne yama "acne inverso."
Esaki ta consisti den e blokeo di e porionan for di pafo pa paden causando un sobreproduccion di cuero exterior.

8. Uza sombre
Sombre riba su mes no ta causa spinia, sin embargo, su uzo ta haci cu e cuero di cabes ta soda mas y e sodo eynan ta baha pa e frenta y e resto di cara. Manera nos a splica, e sodo ta contribui den blokia e porionan y ta faborece e aparicion di spinia den cara.

9. Uza celular
Tin un celular pega na e cauchi, mientras cu nos ta papia, tambe ta produci sodo y ta blokia e porionan. Ademas, ta den constante exposicion na e ambiente, mannan y e diferente superficienan den cual ta warda of ta laga, ta acumula sushedad y bacteria, cu por wordo traspasa pa e cuero cada biaha cu nos papia.

Con pa disminui e aparicion di spinia den cara
Un rutina di limpiesa facial ta yuda controla adecuadamente e produccion di vet y e formacion di spinia.
E alteracionnan hormonal semper por causa e aparicion di spinia, pero si nos por evita e factornan di riesgo siguiendo algun conseho.

- Laba e cara bon cu awa y habonnan neutral.
- Uza exfoliantenan pa cuero.
- No primi e spinianan.
- Laba e mannan bon prome cu mishi cu e cara.
- Mantene e cabey limpi.
- Uza makeupnan sin azeta y hacinan bon limpi prome cu drumi.
- Laba e cara cu awa y habon neutral despues di haci ehercicio of soda hopi.
- Revisa e dieta.
- Stop di huma.
- Uza sombre cu espacionan ventila.
- No pega e celular na e cara.

Si e spinianan den e cara ta hopi recurente, miho cos ta consulta cu un dermatologo cu por duna nos conseho riba tratamentonan adecua pa e diferente tiponan di cuero.



Bo encianan ta sangra habitualmente? E remedinan lo soluciona nan

Ora cu bo encianan ta sangra, nos mester pone atencion na nos higiena bucal, peor tambe na nos salud en general. Algun remedi natural por yuda nos reduci e inflamacion y combati acides cu ta causa e problema aki.

Den e articulo aki nos lo comparti algun solucion casero pa mehora e salud di bo encianan y preveni otro trastornonan mas grave manera periodontitis. Tambe nos lo descubri algun conseho simpel y hopi efectivo relaciona cu alimentacion pa preveni e problemanan dental.



Dicon mi encianan ta sangra?

Na prome luga, pa mehora e salud di nos encia y djentenan, semper nos mester tin un bon higiena bucal tur dia, despues di cada cuminda. Tambe nos mester tene na cuenta cu tipo di pasta di djente nos ta usa. No obstante, nos no mester lubida di e causa berdadero dicon e encianan ta sangra.

Desde e perspectiva di remedinan holistico y natural, e encianan ta sangra pa algun tipo di trastorno cu ta afecta e intestino. Por ta e no ta un problema grave, pero si ta existi un desekilibrio cu nos mester trata. Ta posibel cu, ademas, nos tin otro afeccionnan pa culpa di un exceso di acides y un tendencia na inflamacion.

Remedinan natural

1. Hawamento cu azeta

Un tratamento natural y casero cu a realisa desde antiguedad na India pa mehora transtornonan cu ta afecta e boca y henter e tracto digestivo, ta e hawamento cu azeta na yuna. Cu e metodo aki, nos ta contribui na elimina toxina y bacterianan y reduci e inflamacion y acidificacion.

Con nos ta hacie?

- Pa realisa e hawamento, nos mester haci e enhuage cu azeta di coco, di girasol of di sesamo durante 15 minuut prome cu nos skeiro nos djente, semper na yuna.
- Nos ta pasa e azeta den henter nos boca.
- Despues nos ta scupi'e afo y nos ta skeiro bon nos djentenan.
- Nos ta haci'e tur dia, por lo menos, durante un luna.

2. Baking soda

Nos a comenta cu un di e causanan di e encianan sangrante ta e exceso di acides di boca, na cual tin un origen intestinal. Por lo tanto, pa ekilibra e pH bucal, nos por recuri na algun remedi natural cu propiedadnan alcalinisante.

Baking soda ta un excelente opcion, semper y cuando nos us'e bon den cantidadnan hopi chikito pa no exagera. Por lo tanto, cu e top di nos dedenan nos ta tuma un pisca di baking soda y nos ta pone den e boca dos pa tres biaha pa dia pa alalinisa e saliva di manera suave y progresivo.

3. Infusion di llanten y salvia

Pa e personanan cu ta prefera un remedi tradicional y simpel, nos ta presenta enhuagenan cu infusion di llanten (plantain na Ingles of weegbree na Hulandes) y salvia. E combinacion di e dos matanan medicinal aki ta hopi efectivo ora cu e encianan ta sangra.

Salvia ta antiseptico, mientras cu llanten ta astringente y cicatrisante. Di e modo aki, si nos realisa e enhuage tres biaha pa dia despues di cuminda, nos lo logra mehora e salud di e encianan y acelera e curacion di cualkier ulceracion of inflamacion di boca.

4. Enhuage di awa marina

Un enhuage cu no ta rekeri ningun tipo di preparacion ta awa marina. E likido milagroso aki, rico den mineral y oligoelemento, tin un gran poder alcalinisante, antiseptico y regenerador. No obstante, nos mester usa awa di lama limpi, cual awendia e ta wordo comercialisa den algun supermercado y tienda di productonan natural.

- Si nos ta opta pa recoge e awa nos mes, nos mester haci'e den zonanan hopi limpi y evita e epoca di baño.
- Nos ta haci'e na prome ora di mainta y pa esey, nos ta hinc e botter abao pa evita e capa mas superficial di awa, den cual ta acumula mas substancia toxico.

Otro consehonan

Pa e remedinan aki ta efectivo, nos mester tene na cuenta e consehonan final aki:

- Usa un pasta di djente natural liber di sulfatom, elabora cu ingredientenan manera arcilla, xilitol, carbon vegetal, azeta di coco of azetanan esencial.
- Haci e espacio interdental limpi cu un hilo of dental floss.
- Tuma un suplemento di vitamina C tur dia.
- Reduci e consumo di harina refina, lacteo y sucu.
- Mehora e funcionamento di nos organonan, en especial e intestino, higra y riñonnan.
- Acudi na bo dentista si detecta un desviamento di e djentenan.
- Combati bruxismo si nos ta padece di dje.
- Elimina tabaco por completo.



SERVICIO Y COMPRA

TA HUUR CONDOMINIUM/ SE ALQUILA
CONDOMINIO BONITO Y RECIEN RENOVADO EN CUNUCO

- 2 kamber cu queensize bed, cu airco inverter split unit, un baño.
-sala cu smart tv y airco
- Cushina cu Mini fridge 3/4 height, Electric stove y microwave. Afl. 1500.00
Prepaid meter via Elmar, at all gas station - Water coneccion

Pa info: 7390101



Ta buska cas pa huur
Call 5645064
Ta buska cas pa cumpra
Call 5645064



Cilantro's Grill Menu
Breakfast - Lunch - Dinner
Cuminda Tipica Criolla
Pa Pedidos: 594 0635
TREMENDO BBQ
Tur Diadomingo

SOLO Di Pueblo
CLASIFICADO
e-mial: solodipueblo@gmail.com
Cel.585 9500

Maduro Heavy Equipment N.V.
Nos tin servicio di BOBCAT
Pa tur tipo di santo,piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento
di fundeshi of Pos
Tin special riba diarazon
Rooi Bosal 49
Tel: 5851708/5943207/5931608

GOURMET LUNCH FOOD HOME DELIVERY
Si ta desea durf purba algo differente
Jama Chef Reggito
5924808
Di dialuna pa diavierna
Tambe private chef y catering

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 08 DI JUNI 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIALUNA 07 DI JUNI 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:04 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:13 AM.

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
UN DISTURBIO DEN NIVELNAN MAS HALTO DI ATMOSFERA TA MOVE
POCO POCO Y LO SIGUI INFLUENCIA TEMPO DEN REGION LOCAL
TRECIENDO HUMEDAD Y INSTABILIDAD. ESAKI LO PONE CU DE
BEZ EN CUANDO MAS NUBIA LO PASA RIBA REGION LOCAL CU
PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA ALGUN
AWACERO PASAJERO TE BREVE. STOF FINI DI SAHARA A
DRENTA CARIBE ATROBE I LO SORU PA STROBA VISIBILIDAD
UN POCO DURANTE PROXIMO DIA OF DOS.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA LEVE TE MODERA NA PARTINAN PROTEJE,
Y MODERA NA PARTINAN ZUID TA WORDO SPERA DEN PROXIMO
24 ORA. RIBA SECTORNAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA
GENERALMENTE MODERA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE
4 PA 6 PIA. E OLANAN DI MAS HALTO LO TA NA PARTINAN
OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

AVISO/ ALERTA:
TA SUGERI OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA BAI CU
CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
3 TE 5 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 28 / 0.3 MM
STA ROSA: MAX 33 / MIN 28 / 0.1 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27

IMPORTANCIA DEL USO DE LA MASCARILLA



Para nadie es un secreto que justamente desde que inicio la emergencia sanitaria en todo el mundo, ocasionada por la pandemia del Covid-19 (Coronavirus), se han tenido que tomar ciertas medidas para hacer frente a dicha situación, con el claro objetivo de lograr proteger cuanto antes la salud de la ciudadanía y por tal motivo contener la propagación de esta terrible enfermedad, entre estas medidas está el uso adecuado de las mascarillas, también conocidas en muchos países como tapabocas, en el momento de estar en público.

En este caso deben recordar que la mascarilla es muy importante, ya que ella es la que nos permite evitar de cierta forma el contagio de este virus, ya que esta evita que las partículas en el aire que se encuentra contaminadas ingresen a nuestro organismo o en su defecto evita que contagiemos a otras personas por medio de los fluidos si estamos con un proceso respiratorio, por dicha razón su importancia en la actualidad está más que evidente.

Dentro de lo que cabe esta es una acción muy importante que deben tomar todos los países, ofrecerles a los ciudadanos la opción de adquirir mascarillas gratis, ya que esta es una medida de seguridad sumamente importante en la actualidad, por tal motivo se debe tomar cartas en el asunto cuanto antes con respecto a esto, así que nosotros les recomendamos que utilicen su mascarilla todo el tiempo, en especial si salen a la calle, pero además de la mascarilla es importante que al estar en espacios públicos utilicen guantes desechables, al llegar a su casa báñense, laven y desinfecten la ropa que traían puesta, como además limpiar y/o desinfectar a diario sus hogares, ya que de esta manera podemos hacerse de frente a esta enfermedad.

FORTALEZA PA FAMIA
Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

ORGUYO TA UN PELIGRO?

Bon dia bendicion un feliz dia, bo a yega di puntra bo mes kico orguyo ta den bista di Dios.
Awel e Palabra di Dios ta bisa lo siguiente tocante Orguyo.
Poverbionan 16 v 5. Cada hende cu ta orguyoso di curazon ta un abominacion pa Señor, siguramente e lo no keda sin castigo.
1 Pedro 5 v 5 Dios ta resisti e orguyosonan ma ta duna gracia na e humilde.
Orguyo ta kita bo deseo di alaba Dios y bo ta halsa bo mes. Bo no kier promove Dios su nomber pero kier traha nomber y fama pa bo mes.
Nos ta demostra orguyo den rikesa, Joyas, Salario, Salud y forsa (Fomacion di curpa) , Bunitesa. Poder, Exito,Y den Victoria.En bes di gradici Dios nos kier tuma e Credito di Dios pa nos mes.
Ora e palabra di Dios ta bisa cu Dios ta resisti e orguyoso, y e orguyoso su curazon ta un abominacion pa Señor esey ta nifica ora un hende ta actua den su orguyo e no por spera bon resultado den ningun sentido, no a importa con bo ta hacie, den nomber di ken bo ta hacie, ni e motibo pa cual bo a hacie,tur locual ta conta ta cu bo orguyo ta sacabo for di boluntad di Dios.
Si un capitan di un equipo di futbol ta orguyoso, e no por hiba e equipo na final di Campeonato pasobra e kier halsa su mes y e no ta tene cuenta cu e hungadornan ni tampoco cu e publico, solamente pa su nomber wordo menciona, cuanto biaha nos no a mira etrenadornan haci cambio durante wega cu na final ta desastroso pa e equipo y fanatico.
Hende orguyoso no tin interes serio pa scucha y obedece Dios, y haci locual Dios ta bisa.Nan ta confia den nan placa,of estudio, experiencia di pasado, y nan propio capricho.Nan ta actua manera ta riba trono di Dios nan ta, y ta asumi cu Dios no tin poder pa para nan plannan.
Orguyo ta corumpi bo sabiduria, e ta haci bo bobo, y ademas ta esclavisabo na Dios falso, y un biaha mas bo propio capricho. Hende orguyoso stima Idolatria. Hende humilde ta stima Dios. Pero un cos ta sigur bo no por ta mitar Orguyoso y mitar Humilde, pasobra esey no ta funciona den bista di Dios. Dilanti hende bo kier mustra humilde, pero den bo curazon ya bo a tuma bo decision di orguyo, aunke bo sa cu esey por ta catastrofico, pasobra bo ta perde sintimento humano.
Ora nos ta orguyoso nos ta degrada nos mes y nos naturalesa , pasobra nos a wordo crea den imagen y semehansa di Dios .Orguyo ta saca nos for di claridad y hinca nos den scuridad. Beibel ta papia di Rey y lider riba cual Dios a trece destruccion pa motibo di Orguyo. Por ehempel Nabucadonosor, Saul, Acab, Jezabel,Haman etc. Y tambe Pais manera : Tiro , Babylon,Moab, Edom. Egypto,Assyria,Philistea. Y hasta hisoria ta relata con Nero a kima Roma pa motibo di su perversidad y orguyo.

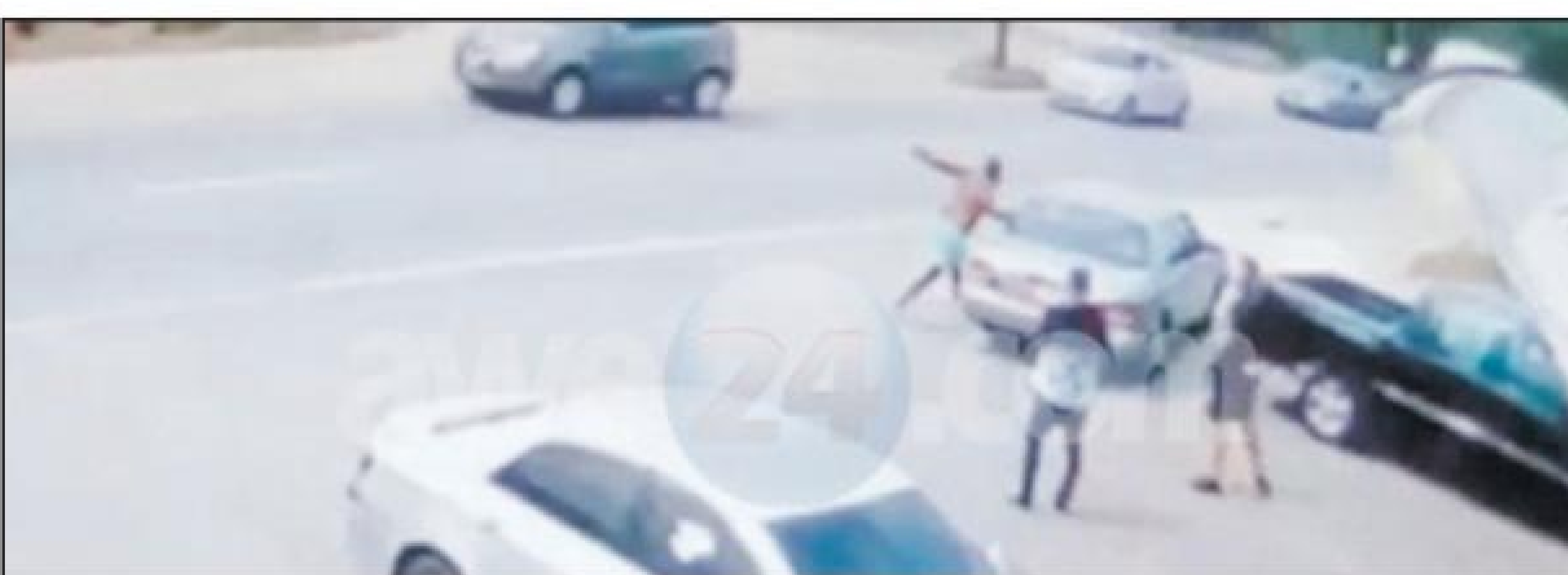
ORGUYO DEN FAMIA.

Un tata ta cabes di cas poni pa Dios, den un matrimonio, sano y agradabel, pero ora orguyo subi na su curazon, e ta cuminsa manipula su Famia. E ta cuminsa tuma decision cu ta bon pa e so, y no ta respeta e ordo di Dios y ni tampoco tin temor pa Dios. Orguyo ta trece falta di pordon, ta aumenta rechaso, ta fomenta Violencia Domestico. Dicon? Pasobra orguyo ta aleha e Spirito di Dios for di bo bida, y ta ponebo somete na Perversion y Maldad. Te aki nos kier a splica e peligro di orguyo, pasobra hopi cos cu nos ta mira ta sosode y hopi ta puntra dicon awel nos ta kere cu awe bo a haña sa e motibo.

Pelea formal dilanti bar restaurant na Kudawecha, bringadornan un a bay pariba e otro grupo a bay pabao







Den oranan di atardi a drenta informe di un caso di bringamento formal dilanti un bar restaurant na Kudawecha, mesora a dirigi varios patruya na e sitio.
Na yegada di e patruya a bin compronde cu ya e bringadornan a bandona e sitio. Polis a revisa y a tuma nota di esnan envolvi via di e video di e camaranan di seguridad.



NUMBER DI LOTTO

SOLO Di Pueblo

Lotto Merdia JUNI 6	Lotto Anochi JUNI 5	Lotto Merdia JUNI 7
CATOCHI	CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 3226	Sorteo # 7352	Sorteo # 3227
7685	0498	6940
9520	5793	5905
4140	2515	5795
BIG 4	BIG 4	BIG 4
Sorteo # 3226	Sorteo # 6396	Sorteo # 3227
5698	4889	6660
1OFF	1OFF	1OFF
Sorteo # 1282	Sorteo # 1101	Sorteo # 1283
6161	6114	2323
ZODIAC	ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 3226	Sorteo # 5155	Sorteo # 3227
8776	0034	8283
Cancer	Tauro	Libra
LUCKY 3	LUCKY 3	LUCKY 3
Sorteo # 100	Sorteo # 85	Sorteo # 101
262	723	899
MULTI-X	MULTI-X	MULTI-X
x2	Fp	FP

SOLO Di Pueblo

Lotto Anochi
JUNI 5

LOTTO 5		02-03-21-24-30
Sorteo # 2189		Joker 34 Letter I
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	300.000,-
6	x Match 4	
116	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		04-23-25-27-30
Sorteo # 5431		Proximo Jackpot
1	x Jackpot	50.000,-
4	x Match 4	
127	x Afl 8,00	

Lotto Merdia
JUNI 6

LOTTO DI DIA		02-06-10-12-22
Sorteo # 5432		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	51.000,-
6	x Match 4	
107	x Afl 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	380.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	
MINI MEGA MEGA PLUS		Afl. 480.000,-

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion

Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Botica na Warda
Juni 8, 2021

P'abou di brug:
Botica Paradera
P'ariba di brug:
Botica Aloë

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

JUNI 2021

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Veringa, E
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA	--	
DI	01	RAMAUTAR
WO	02	VERINGA
DO	03	VIS
VR	04	WEVER
MA	07	WINTERDAL
DI	08	BODERIE
WO	09	DE CUBA
DO	10	EVERY
VR	11	GIEL
MA	14	LINDEN V/D
DI	15	RAMAUTAR
WO	16	VERINGA
DO	17	VIS
VR	18	WEVER
MA	21	WINTERDAL
DI	22	BODERIE
WO	23	DE CUBA
DO	24	EVERY
VR	25	GIEL
MA	28	LINDEN V/D
DI	29	RAMAUTAR
WO	30	VERINGA

WEEKENDDIENST

05 – 06 JUNI	*	DE CUBA
12 – 13 JUNI	*	EVERY
19 – 20 JUNI	*	GIEL
26 – 27 JUNI	*	LINDEN V/D



Oracion di dia

Un feliz siman yena di bendicion y colma cu gracia, amor y paz di Señor

"Feliz esnan manso y humilde di curason, nan lo haya mundo como propiedad." (Mt 5, 5)

E texto aki tradicionalmente yama e bienaventuransanan.Esakinan hunto ta forma e retrato of potret di un santo.

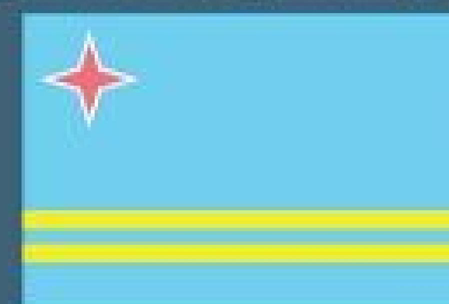
Ta reconoce e caracter y bida di tur santo den e texto aki. Hesus ta conta nos cu cada cos cu nos pasa den y ta haci den Su nomber ta trece recompensa di shelo pa nos. Ruman, nos ta den un tempo sumamente critico pa humanidad.
Tur hende a kere cu tecnologia, innovacion y globalisacion lo haci nos bida aki na mundo mas comfortabel y miho. Pero, mira rond con tur cos ta wankel pa motibo di un pandemia global. Señor ta invita nos pa nos bay cerca djE y pidiE pa E transforma y restaura nos bida.

Oracion: Hesus, Yiu di Dios, imprenta mi imagen den e retrato di e santonan pa un dia mi tambe por alcansa santidad cu solamente Abo por brinda.
Amen

Aruba ta briya cu varios medaya na e UANA Pan American Artistic Swimming Championships y ta clasifica pa e Junior Pan American Games









Oranjestad, Aruba – June 4, 2021 Aruba Aquatics Federation (AAF) anteriormente conoci como AZB (Arubaanse Zwem Bond) tawatin e honor di ta e anfitrion di e "UANA Pan American Artistic Swimming Championships" cu a tuma lugar pa prome biaha na Aruba dianan 25, 26, 27 y 28 di mei. Ademas e evento aki a fungi como e qualifier pa Junior Pan Am Games cu lo tuma lugar na Colombia den luna di November 2021. E qualifier ta pa e paisnan cu ta cai den e zona di CONSANAT y CCCAN, na unda ambos zona tin 3 cupo pa Team y 5 cupo pa Duet. E Federacionnan cu a cualifica ta: Chile, Mexico, Uruguay, Aruba, Costa Rica, El Salvador y Brasil. Colombia automaticamente door cu e ta sede tin derecho ariba un cupo.

AAF y miembronan di e committee organisador local di UANA a yama bon bini na atletanan, coachnan, judges, y delegadonan di diferente paisnan manera Mexico, Costa Rica, USA, Chile, Guatemala, Uruguay, Cuba, El Salvador, Puerto Rico, Dominican Republic, and Peru. E evento a conta cu e landador artistico masculino Sr. Bill May como moderador durane henter e evento cu a livestream via Telearuba. Ademas, tambe a conta cu presencia di Sra. Maureen Croes president di UANA y Sr. Mel Goldstein ehecutivo di UANA.

Aruba a logra conkista varios medaya y a marca historia pa e deporte di landamento artistico cu un total di 11 medaya den tur categoria.

Age Category 12&U
Solo Bronze: Xiana Hoo
Duet Silver: Xiana Hoo & Xia Rodriguez
Mixed Duet Silver: Manuela Sosa & Christopher de Freijtas
Team Gold: Hoo, Xiana Kock, Caithlyne Muñoz, Daniela Rodriguez, Xia Simon, Kendra Sosa Lopez-Henriquez, Manuela Vizhco, Katiana Wong, Valentina.
High Point Trophy age group 12&U.

Age Category 13-15
Solo Bronze: Mikayla Morales
Duet Silver: Melanie Tromp & Maria Salazar
Team Silver: Cardona, Silvana Cardona, Sofia Dirksz, Alina Helder, Amylene Kluiving, Hildeswind Mathilda, Emylaine Sanchez, Abizahi Tromp, Camila R Abreu, Harianny.

Junior & Senior
Senior Tech Solo Gold: Kyra Hoevertsz
Senior Free Solo Gold: Kyra Hoevertsz
Senior Free Duet Gold: Kyra Hoevertsz & Meghan Tromp
Free Combo Team Silver: Cardona Sofia, Croes Edianne, Hamoen Angelina, Helder Amylene, Hoevertsz Kyra, Piña Janelly, Salazar Mariajosé, Tromp Avigayle, Tromp Meghan, Tromp Melanie.

Tur resultado ta obtenibel riba website di e competencia: https://uana2021.org/results/

Aruba Aquatics Federations ta desea di gradici y felicita coach Alva, Chihiro y Yami, e atletanan, mayornan, voluntarionan, cruz cora y nan team, y tur otro hende cu di un manera of otro a yuda pa e magno evento aki tawata uno exitoso. Ademas, nos kier a reconoce e sosten di nos sponsor y partner nan: Aruba Tourism Authority, SETAR NV, CMB Caribbean Mercantile Bank N.V., Pan American Life, Aruba Aloe, Cargo International, Fofoti Tours & Transfers, Hyatt Place Aruba Airport, ECO DMS, Elite Productions, EPB San Nicolas, Telearuba y 297 Sports.

Pa mas informacion, por contact nos via email secretary@arubaaquatics.org of bishita nos riba red social:
Facebook: https://www.facebook.com/arubaaquatics
Instagram: https://www.instagram.com/arubaaquaticsfederation/



"DUDAS"
Pakiko bo ta duda di mi excistencia
jen di miedo i temor ta temorizabo
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa,miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.
" PALABRA DI DIOS."
Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.
Mateo 14:31 / Exodo 32:1
Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

LAGA NOS UNI DEN ORACION

FeLiz dia , ta nos mas ferviente deseo.
No ta pa medio di Forza , ni pa medio di Poder, pero pa Medio di mi Spirito e Señor di ehercitonan ta bisa. Zacarias Capitulo 4 vers 6.
Nos mester uni den oracion pa Aruba, pasobra awor tur hende ta mirando kico ta pasa y esun cu tin orea mester scucha, esun cu tin wowo mester mira, y no laga e bo boca keda sin sclama na Señor.
Nos tur ta mira cu e situacion existente , man di hende no por dreche, ta solamente Dios por haci algo.
Ta Solamente cu misericordia di Dios nos por lanta cabes, tur locual mester wordo negocia , ta pega, y ta exigi hopi pa nos por lanta cabes .
Respet den cas di famia, a baha completamente.
Norma, Balor, Dignidad, Seriedad, y Integridad ta bahando dia pa dia.
Hopi hende a perde trabao, y hopi mas ta na punto di perde nan trabao.
Cada biaha cu bo scucha algo, ta un noticia negativo.
Yuinan ta perde confiansa den nan mayornan.
Den tur e coronavirus aki Divorcio a sigi aumenta.
Violencia Domestico a sigi aumenta.
Uso di droga a sigi aumenta.
Abuso sexual di mucha ta kibrando record.
Corupcion y Fraude a bira orden del dia.
Pesey e palabra di Dios ta bisa, pa nos yega na Su trono di gracia, y ricibi pronto auxilio y ayudo na tempo.
Locual a pasa ta cu pa hopi tempo hende a kere cu bo por logra tur cos sin Dios.
Den nada no ta menciona nomber di Dios tur cos kier wordo logra pa propio fama, pa bisa ta ami of ta nos a hacie, pero awor nos ta den un situacion, cu mester di intervencion di man di Dios.
Pasobra un asunto por sali for di man di hende , pero nunca e por sali for di man di Dios.
Gloria na Dios ora yega un dia cu reunion di Parlamento lo wordo habri cu oracion, haci door di un miembro of presidente di Parlamento of un Griffier , pa asina temor pa Dios por drenta gobierno.
Gloria na Dios ora yega un dia cu reunion di Ministerraad lo wordo habri cu oracion, sea di un Minister of Minister Presidente, pa duna Gloria na Dios..
Gloria na Dios ora yega e momento cu den tur cas na Aruba por tin oracion pa nos isla.
Gloria na Dios ora yega e momento cu aña Parlamentario por wordo habri cu oracion.
Nos lo wordo reconoce den nos region como un isla cu tin respet y temor pa Dios.
Esaki no ta asunto di religion, nos mester tin un relacion cu Dios.
Gloria na Dios ora den tur scol mainta prome cu muchanan drenta klas e Cantica" Grandi bo ta" por zona y despues e Himno di Aruba, esaki mester bira un ley. Pasobra nos tin Dios na prome lugar.
Laga nos uni hunto pa haci oracion den Nomber di Cristo Hesus, pa Señor, kibra tur orguyo, malicia, vengansa, falta di pordon, mentira, maldad , violencia abuso, gañamento, politikeria,dobbel animo, persecucion, cobardia for di nos isla.
Señor den nomber di Cristo Hesus restablece bo orden y bo berdad y sembra Humildad den nos curazon riba e isla aki, y duna nos un salida for di e tempo fastioso, aki den nomber di Cristo Hesus.



FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128



Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na **un Santo Sacrificio di Misa**. Pa tur nos ser nan keri cu a bai dilanti di nos pa nan sosega na paz.

DIA **09 DI JUNI 2021**
ORA **7.OR DI ANOCHI**
LUGAR **SITIO DI ORACION**

Corda ariba tapaboca y mantene distancia

Boso precensia ta altamente aprecia

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;Den
cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1,2,3.

Cu honda pena nos ta anuncia
fayecimento di :



Gilbertico Augustinus Croes

Miho conosi como: "Tico"
*3 April 1965 - † 5 Juni 2021

Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 10 di
juni di 2 or pa 4 or di atardi na
Ad Patres Funeral Home & Crematorium sigui
después pa Santa Catholico na Savaneta.

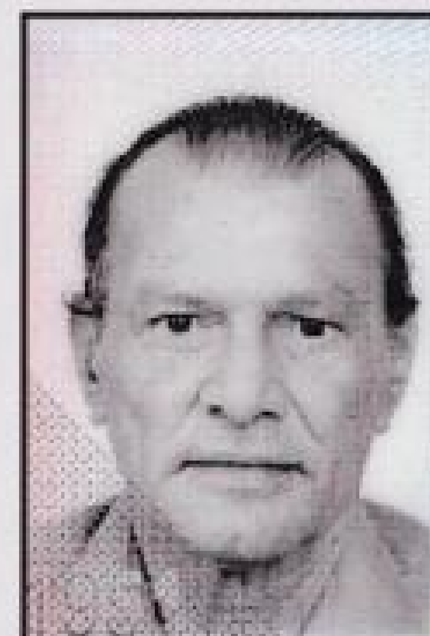
Oportunidad pa condolencia lo ta
Diarazon 9 di Juni di 7 or pa 9 or di anochi
na Ad Patres Funeral Home & Crematorium.

Staff y personal di Ad Patres funeral home &
Crematorium ta extende nos mas sincero
condolencia na famia di e fayecido.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos esposo,
tata,
welo y ruman stima:



RAFAEL KOCK

Mihor conoci como "Rafael, Papa Rafael, Mo Rafael"
*24 Oktober 1951 – †04 Juni 2021

Na nomber di su:
Mayornan: † Federico "Fedjai" y † Agripina "Chichi" Kock - Dubero
Casa: Lourdes Kock – Ridderstaat
Yuinan: Rowald Rafael Federico y Lina Kock - Osorno
Randolf Rene y Marylies Kock – Quilotte

Nietonan: Sean, Megan, Maeyson, Maevah

Rumannan: † Laurenza "Aura" y † Reginaldo "Shona" Lampe-Kock y famia
Anselmo "Chemmy" y Annie Kock- Franken y famia
† Emelina "Ina" y † Jozeph "Cheppy" Ras- Kock y famia
Marianita "Ninita" y Noeul Quandus – Kock
† Virgilio "Fichi" y † Rosa Kock – Trimon y famia
Nemencio "Emi" Y Olga Kock-Diaz
Florina "Rina" y Fernando Zapata – Kock
† Benny y Martha Kock – Quintero y famia
Swa y Cuña nan:
Jacintho "Chin" y Swinda Ridderstaat y famia
Virgilio "Ichi" y Omaira Ridderstaat y famia
Maria Ridderstaat y famia
Immaculata "Deta" Ridderstaat y famia
Lucia Ridderstaat
Jose "Jossy" Ridderstaat
Dolorosa "Doke" y Ido Kelly – Ridderstaat y famia
Cosma y Roland Winterdaal – Ridderstaat y famia

Ta invita tur sobrino y sobrinanan, ihanan, comer y compernan, amigo, conocirnan y demas famia:
Kock, Dubero, Ridderstaat, Ras, Kelly, Winterdaal, Lampe, Tromp, Melaan, De Lanooy, Quandus, Quintero, Osorno, Zapata, De Mey, Quilotte, Croes, Wever, Donata, Maduro, Matos, Mejia.
Pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar: Diamars 8 Juni 2021 di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz. Sigui pa Cremacion den seno familiar.

Oportunidad pa condoleer lo ta Dialuna 07 Juni 2021 di 7'or pa 9'or pm
na Aurora Funeral Home

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia

Pa situacion actual di Covid-19 tin cu cumpli reglanan
stipula door di DVG tapaboca ta obligatorio, hasi uso di handsanitizer
y mantene distanciamento social, evita aglomeracion y no
ta permiti pa duna man, sunchi y brasa



3			8		1			2
2		1		3		6		4
			2		4			
8		9				1		6
	6						5	
7		2				4		9
			5		9			
9		4		8		7		5
6			1		7			3

7				2		4	8	
2		6			8			5
5			9					
			1	5				
	2						6	
				6	7			
					6			3
6			5			1		4
	9	3		4				7

Sopi di Letranan

Transport Crossword

1

2

3(a)

3(d)

4

5(a)

5(d)

6

